



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan	944481
(51) Kv.1k.5 - Int.c1.5	
B 07C 3/06	
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag	27.09.94
(24) Alkupäivä - Löpdag	25.01.94
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig	27.09.94
(86) Kv. hakemus - Int. ansökan	PCT/EP94/00197
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet	
28.01.93 DE 4302231 P	

(71) Hakija - Sökande

1. Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, 60596 Frankfurt, BRD, (DE)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Kechel, Ottomar, Conradin-Kreutzer-Strasse 24, 78333 Stockach, BRD, (DE)
2. Gillmann, Hanno, Am Guckenbühl 14, 78465 Konstanz, BRD, (DE)

(74) Asiamies - Ombud: Oy Kolster Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Menetelmä lähetysten jaksottamiseksi kirjeiden jakolaitteissa
Förfarande för periodisering av sändningar vid brevfördelningsanordningar

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksinnön mukaisessa menetelmässä lähetysten jaksottelemiseksi kirjeiden jakolaitteissa, jossa on pinolokerorivit, käytetään lähetysten lajitteluksi pinolokeroihin (1) tiettyä lajittelutasoa, jossa vältetään yksittäisten pinolokeroiden ylitäyttyminen, jolloin pinolokeroita ei tyhjennetä lajittelun aikana, ja että kulloinkin lajittelun loputtua tapahtuu lähetysten jaksottainen siirto pinolokeroista pinolokeroita vastapäätä olevaan kuljetuslaitteistoon (2) tai säiliöön (4).

Vid ett uppfinningsenligt förfarande för sektionering av försändelser i en fördelningsanordning för brev, som har rader av stapelfack, används för sortering av försändelser i stapelfacken (1) en viss sorteringsnivå, vid vilken överfyllnad av de enskilda stapelfacken undviks, varvid stapelfacken ej töms under sorteringen, och alltid efter en avslutad sorteringsomgång följer en sekvensriktig omlastning av försändelserna från stapelfacken till en mittemot den belägen transportanordning (2) eller behållare (4).

